

(1)

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1955-1956.

8 DECEMBER 1955.

WETSONTWERP

tot aanvulling van hoofdstuk II van titel 1
van boek II van het Wetboek van strafrecht.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER DAMAN.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De bedoeling van het wetsontwerp is de bescherming van militaire inlichtingen, zoals deze bescherming ten voorreke van de bondgenoten van België wordt bepaald in artikel 117 van het Wetboek van Strafrecht, ook van toepassing te maken vanaf vredesstijd, met het oog op een gemeenschappelijke verdediging.

De Raad van State heeft bij het ontwerp geen opmerkingen gemaakt.

Het werd door uw Commissie van haar kant bij eenparigheid van stemmen en zonder besprekking aangenomen.

De Verslaggever,

M. DAMAN.

De Voorzitter,

L. JORIS.

Chambre des Représentants

SESSION 1955-1956.

8 DÉCEMBRE 1955.

PROJET DE LOI

complétant le chapitre II du titre 1^{er} du livre II
du Code pénal.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE (1)

PAR M. DAMAN.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi a pour objet d'étendre la protection des renseignements militaires, telle qu'elle est prévue par l'article 117 du Code pénal, au profit des alliés de la Belgique, en la rendant également applicable, dès le temps de paix, en vue d'une défense commune.

Le Conseil d'Etat n'a pas fait d'observations concernant le projet.

Votre Commission, de son côté, a adopté sans discussion le projet de loi ainsi que le rapport.

Le Rapporteur,

M. DAMAN.

Le Président,

L. JORIS.

(1) Samenstelling van de Commissie: de heren Joris, voorzitter; Charpentier, De Gryse, Derick, Mevr. De Riemaecker-Legot, de heren du Bus de Warnaffe, Fimmers, Gendebien, Hermans, Lambotte, Nossent, Robyns. — Daman, Deruelles, Hossey, Housiaux, Mevr. Lambert, de heren Merlot (Joseph-Jean), Pierson, Rombaut, Soudan, Mevr. Vanderveken-Van de Plass. — de heren Janssens, Tahon.

Zie:
394 (1955-1956) : N° 1.

(1) Composition de la Commission: MM. Joris, président; Charpentier, De Gryse, Derick, Mme De Riemaecker-Legot, MM. du Bus de Warnaffe, Fimmers, Gendebien, Hermans, Lambotte, Nossent, Robyns. — Daman, Deruelles, Hossey, Housiaux, Mme Lambert, MM. Merlot (Joseph-Jean), Pierson, Rombaut, Soudan, Mme Vanderveken-Van de Plass. — MM. Janssens, Tahon.

Voir:
394 (1955-1956) : N° 1.